大清光緒三十年

第六千八百十五號

# 叻報

本館在哥勞實得力門牌第一百廿四號零D

甲辰九月十一日

Printed and Published by See Ewe Lay (大英一千九百零四年十月十九號禮拜三) at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘裝截紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海聯到各種書體新出售其書目另行刊佈所有各種價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無時於人而後給錄其有證期啟文以及支酬費解者概不登錄嗣後　諸君來札尙新自願更須寫眞辭畢而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收閱也　本館謹白

廣告文人　○啟者本報茲欲聘請文士一人專主書寫石印一席其人必須精於八法而又無嗜好者方能勝任如有不嫌俯就者請到本館寫字樓面商可也此佈　本館謹啟

## 要電代論

香港專電　○本坡浮里不來西報接到初十日香港發來專電云日之右軍現在仍與俄軍苦戰刻下細核俄軍死傷之數共有九萬七千名其中陣亡者一萬七千名受傷者六萬名云　按是役也俄軍死傷至九萬七千名可謂自俄日開釁以來第一場惡戰俄國若無出類拔萃上[illegible]勇敢精銳之雄師驅赴軍前則士氣恐難再振即使勉強再戰亦必仍爲日敗無疑俄皇處此似宜暫息雄圖如忍小辱急流二三與國出而調停與日本舍戰言和尙不致動搖國本若仍不知進退強與爭持吾恐摧敗重聞民心大變爾時內訌乍起外侮紛乘此際此時俄皇必有悔等噬臍之一日然而窺俄之意向不欲遽爾休兵戰禍綿延究未卜何時乃已耳嘗[illegible]普法之役一日而死十萬餘人師丹十蔑之戰亦然土俄之役加布里之役一刻而死三萬二千人吾民何辜生此亂世援古訓今悼嘆何極

俄日仗務特電　○本坡實得力太晤士西報接到初十日英京發來特電云初八日勞打電局駐日京採訪人致電回英云日帥大山元戎自初二日以來之戰事名命曰沙河之役刻下日之右軍并其中軍均已停戰而左軍則尙未休兵云　同日英京特電云初八日勞打電局隨駐木闕俄帥古勞北京之大營採訪人致電回英云初七日俄日兩軍均經停戰此因諸軍士疲倦異常而糧食又復大缺以故不得不然也是役俄軍所有之機炮無一不經開用諸七卒亦無一不出戰爭云　同日英京特電云初九日勞打電局駐木闕採訪人致電回英云初八夜俄日兩中依然苦戰夜半尤烈屯於沙河堡之俄軍皆未失其方位而東方之俄軍刻已往助西方俄軍云同日該電局駐日京採訪人致電回英云初八日俄軍力攻日將奧保鞏所部各軍當時連攻六次皆爲日軍所敗至日落時俄國前鋒兵隊又復第七次往攻日軍是役俄軍死傷甚衆云　同日英京特電云英京日日電報館聞現在俄皇駕下豈無忠直之臣能將目下戰爭慘況從實奏聞乘機婉勸俄皇務必舍戰言和否云英京哥羅尼架日報論謂現在日本經已顯出其將與兵之善戰足以匹敵俄國云英京士丹達報云日軍今能陣陣殺敗俄軍由於將佐之善謀與日軍之善戰所致云　同日英京特電云勞打電局採訪人往謁駐京日國使臣于爵林公使詢以兩軍戰爭至此地位豈俄日兩國尙不欲停兵罷戰耶林公使答以至此地位果可舍戰言和與否實非日本所可言此事必須出自俄皇之意然使日軍今冬仍然再戰亦無所碍惟是此次木闕戰後須在鐵嶺再決雌雄鐵嶺一破日軍即可長驅直進至於哈爾濱云　按傳聞現在各國若使出而調停戰事俄皇必不能從事因俄皇預有明言軍中尙存一兵庫中尙存一羅卜仍然與日相持其在俄皇之意以爲此次戰事釁自日開若欲言和亦須由日矢口若乎戰陣上俄軍雖敗皇毫不以爲憂又聞日前英皇曾派勿乃目親王前往俄京致賀俄皇降儲之喜其時該親王方與友人談及此次東方戰事將歸結息即使再戰亦無益於俄國云云俄皇乍聆此語面露怒容挺身而起曰日之與俄勢不兩立非俄滅日即日滅俄云今更徵於日使之言吾恐兩國議和之期尙需時日也

俄日仗務電音　○本坡實得力太晤士西報接到初十日英京來電云初七日勞打電局隨駐西方俄軍採訪人致電回英云是役俄日兩軍鏖戰六日戰氛之惡比之遼陽之役更逾數倍以故當時俄兵力不能拒退敗類間刻下俄軍前鋒經已冲入之中軍營裏這場惡戰兩陣機炮互擊不休刃逢雨驟風狂加以降雹遂令戰場之上變爲泥潦之區現在兩軍相對屯營仍未稍退云　同日英京來電云俄將沙加辣夫稱初九日兩軍大戰後屯於沙河南岸某山上之日兵又爲俄兵所敗奪獲機炮十二尊云

日辦冬衣電音　○本坡實得力太晤士西報接到初十日英京來電音云日國現在英國蘇格蘭島之南方定製營中冬衣甚夥云

俄艦行踪電音　○本坡實得力太晤士西報接到初十日英京發來電音云初九日波羅的海俄國艦隊在几烈迷海面與載煤炭之輪船三艘取給煤炭以供駕駛之用云

乃助弱國以狙脅強國以援取弱國之實權此數之往事固歷歷可據者也今德人曾日俄講和當助俄國則所謂助俄者不過迫和議之速成而戰日人之得滿洲耳至德人所允德人權利俄雖失權豈甘以權利與德人則所謂在東遠野心者不過促德國以瓜分中國耳瞞中國政府復欲讓使列強乞列強於日俄戰後協助中國德人更可乘此機會而干預與中國以微傳之利如東三省至者歸中國之蠶以索中國格大之報酬而德人在偏東之野心眞於此而大得矣夫德人因調和亞美爾以吞併兩島因助中抗日藉以割膠州攻略之謀已爲列強所共瞻而中國近歲之外交凡欲聯某國制某國者莫不失敗如咸豐時聯俄制英法而失滿洲東北近日聯俄制日而失滿洲是今德俄既有密約而中國又極求助列強并德人經營極東之縛綫乎況德人於調停俄日後助俄脅日與助日脅俄之於國必傷感情德人更可假對於之名以實行侵畧長江之策列強見德人之獲益亦必力求均勢以分割中邦而瓜分之禍眞至矣故中國之瓜分不分於日俄開戰之時而分於德國調停之後可不悲哉　錄警鐘報

上海專電　○本坡實得力太晤士西報接到初九日上海發來專電云某日商接到電音云俄帥古勞北京現在經將所部後隊之軍兵三營調至烟台助戰于此可見俄國兵額不敷異常狼狽自初二日起至初六日止祇此五日之戰俄軍已被日軍大敗死傷甚多又被日軍奪去機炮至三十餘尊開花炮彈二千顆以及軍裝糧食甚多并被俘去俄兵數百名又計日之左軍陣埋俄兵屍首四千五百具細核日之三軍陣斃俄兵不下一萬名據被俘之俄兵所曾俄帥古勞北京所統屯紮附近木蘭一帶之軍兵共有九營云

法京專電　○本坡實得力太晤士西報接到初五日法京發來專電云彼羅的海俄國艦隊經由坦華展輪駛往東方云　同日法京專電云接到日之東京并俄京消息得恐俄日兩軍刻下仍在木蘭之南方大戰惟是兩國所傳戰電互相戈盾然聞俄軍經在烟台之東方猝出奇兵得將烟台之煤礦佔去云　同日法京專電云日之左軍陣埋俄軍屍首四千五百具細核日本三軍陣斃俄兵之數不下一萬名據被俘之俄兵傳言俄帥古勞北京所統屯紮附近木蘭之軍兵共有九營兵數約在三十萬名左右云

俄日仗務特電　○本坡實得力太晤士西報接到初七日英京發來特電云俄帥古勞北京報稱本溪湖之役被日軍所奪之機炮乃係俄國左軍之炮當時因爲迫于事勢不得不將炮棄去後始奪回祇失機炮十六尊而已是夕日軍復來攻擊俄軍又迫于不得已將是日奪回之機炮重復棄置相率退回云　同日英京特電云初六日勞打電局駐東京採訪人致電回英云日帥大山元戎報稱刻下日之前軍皆與俄兵接戰甚屬得手云　同日英京特電云俄帥古勞北京再將初四初五兩日戰事詳報俄京云是役也俄軍初戰原已得手不意日之援師猝然大集是以俄軍雖勝亦終不能堅守其方位厥後首尾又復不能相顧不得不下令退回云云該俄帥亦已自認庸材以致俄軍死傷甚衆至於究竟死傷若干仍不肯詳細報明云　同日英京特電云日帥大山元戎詳報初四初五兩日戰事云初四日日軍同向本溪湖齊發俄軍壘經截擊均爲日軍殺敗當時日之中軍并右軍同將屯紮要隘數處之俄軍擊敗奪其營壘旋復進攻俄兵至于日之左軍其中亦有一隊經將俄軍第一鎖鑰之要隘奪去云　同日英京特電云初七日日將奧保鞏所部右軍再將俄軍機炮十五尊奪去當時兩軍鏖戰不稍休息云　初日帥大山元戎報稱初六日所有俄國前鋒諸軍皆爲日兵殺敗逐回沙河之左岸并獲俄軍機炮營帳軍裝糧食車輛等物不可勝數云　初九日英京特電云初八日勞打電局駐東京採訪人致電回英云接到各路消息均已顯然指出日帥大山元戎所報俄兵死傷之數三萬名未免太少統計日將黑木爲楨所部左軍報稱陣斃俄軍之數已有四千五百名以是揣之其餘俄兵死傷之數當不下二萬名日將奧保鞏所部右軍報稱陣斃俄兵二千名野津道貫所部中軍報稱陣斃俄兵二千五百名以上之數不過計至初六日戰事爲止而已又據日帥大山元戎報稱初六初七兩日之戰俄軍陣亡棄屍于陣上者共有一萬名日軍除卻前報所奪機炮之外又再奪得軍裝營帳等物不計其數是役日軍死傷之數少于俄軍云

英事特電　○本坡實得力太晤士西報接到初七日英京發來特電云英京理藩大臣烈打敦在敏者士打對衆宣言曰相臣答花所持報復章之宗旨深合本大臣之意然而現在已有反對之人從中唆弄深觸政治之兩大員即相臣答花并前任理藩大臣占勿連惟念兩君斷斷不爲小人所愚弄云

俄日仗務電音　○本坡實得力太晤士西報接到初七日英京來電云俄京自接滿洲戰事消息一時舉國人士無不感于心有此一節足以報其前聞俄帥古勞北京傳檄進兵洋洋得意之舉現在俄京祇知前敵俄軍陣亡僅有八千名云　初八日英京來電云某法報駐俄京採訪人致電回法云此次俄帥古勞北京敗于烟台之役實爲最大之禍殃云云又據處傳俄帥古勞北京此次往南進兵本欲大勝一場藉以挽回俄國人心凡就此後民兵皆樂從軍出戰云　同日英京來電云日帥大山元戎細核俄兵死傷之數不下三萬名刻下屯在烟台之俄兵無不大收遁去云　初九日英京來電云東京人士接到烟台俄兵之敗至于如斯慘相之耗不但不甚得意且各面有憂色即使日兵大捷而彼都人士反不以是爲可喜現在東京所有外國執政人員無不互相諮詢此時此際各國可以從中調停使彼兩國合戰言和否云　同日英京來電云近有俄國戰船二十八艘駛過文咸地方向東而去云　按文咸乃丹尼國一海島坐落瑞典東南方相距一十海里該隊戰船想即彼羅的海之艦隊　同日英京來電云勞打電局駐木蘭採訪人致電回英云初八日該處頗日安靖至初九日俄日兩軍又在相距

商民人等知悉此碼定於西曆一千九百零四年[illegible]月四號及五號拜五拜六即華九月廿七廿八等日出投汝等有欲知其詳細者請來
本署詢問可也此示　西一千九百零四年九月二號

# 憲示

署理三州府輔政使司卑　爲曉諭事照得國家現擬招商入票在以下所列叻坡各地段開設當店每段只准設店一間以三年爲期自一千九百零五年正月一號起計凡欲入票者並不限其入票幾張設店幾間惟每店一間須入一票幷須在票內聲明每月應納牌餉若干該牌餉俱於逐月一號上期交納每店又要先將一個月之牌餉繳呈以作保項正巡捕官署現有印便之票紙入票人可往取用照式塡寫用火漆封固外書投當店之票等字樣於西本年十一月一號以前寄至本署以憑選擇所批准設店各地段現已畫成地圖貯在正巡捕官署入票人可往取閱特此諭知各宜踴躍愼毋觀望不前此示

茲將批准設店各地段開列於左

○第一段　二馬路由馬車街起至馬交街止　○第二段　二馬路由巡理府右傍單邊街起至荳腐街止　○第三段　大馬路由巡理府右傍單邊下街起至剌嗎街及對面歷實的力街止　○第四段　大馬路由剌嗎街及歷實的力街起至士密街及對面大馬路門牌一百十四號之處止　○第五段　大馬路由士密街及大馬路一百十四號門牌之處起至丹戎巴葛路角頭止　○第六段　梧槽路由米治路起至梧槽滯路止　○第七段　大馬路由三峇華路起至惹蘭加禮呢及對面大馬路門牌二百四十三號之處止○第八段　小坡大馬路由惹蘭加禮呢起至布龍哥咯及對面西逸嗎打砂巷止　○第九段　小坡大馬路由布龍哥咯及西逸嗎打砂巷起至棉的路止○第十段　嗎眞路即潮州怡園街　○第十一段　實壟宜路即竹仔脚　○第十二段　棉的路即瓊州會舘傍街又名芒菓路　○第十三段　芳林甚即怡園前落滯傍之路　○第十四段　松栢下街　○第十五段　丹戎巴葛路由淸端街起至昆力路止　○第十六段　夏付樂路即賈[illegible]仔由新巴虱南街起至振瑞路止　○第十七段　牙籠路在剌溫打實的力東邊　○第十八段實龍岡路在西逸亞錦路東邊　○第十九段　東陵仔在丁路北邊　○第二十段　急不合峇即石叻門　○第二十一段　爪亞街由小坡大馬路起至米治路止　○第二十二段　浮羅地公

大英一千九百零四年十月六號　光緒三十年八月二十七日　給

# 椰油發售

敬者玆敝號前有代坤甸夏蜜公司沽售頂上潔淨椰油荷蒙諸君賜顧莫不海內馳名因二月間不暢走於回繇停較數月該油車另爲修整今已竣工依然行較椰油欲已海內通流時有便貨識君若欲購實者諸移玉到諸相商其價格外相當特此佈開光緒三十年八月廿六日

郭關陳號謹啓　乙

# 賞格

賞格通知各色人等知悉查得本坡販兌私烟日盛僞計百出甚至富商暗集資本黨惡營私希圖奇利故違例禁獨不思　國法森嚴豈容若輩朋比爲奸曾經　華民政務司曉諭在案玆本公司有鑒前車重立賞格通知各色人等若知本坡販兌眞正私烟之蹤跡以及暗出資本之黨首者前來報捕如果緝獲無遺送交公班衙訊明屬實按律科罪後本公司願將所掠之烟估價並罰銀項不論多少一概送與報緝之人決不食言另本公司格外獎賞各款章程列左　一掠人專做大宗私烟暗集巨資眞黨首必贓眞人確賞大銀五千元正　二掠人並私烟一十兩內者賞大銀五十元　三掠人並私烟十一兩起至五十兩者每兩賞大銀四元照兩伸算　四掠人並私烟五十兩起至一百兩者每兩賞大銀三元照兩伸算　五掠人並私烟不止百兩者亦可到本公司與總理人面議獎賞　六吃烟膏一十兩對存渣二兩左右該渣如不自吃宜繳還本公司計上渣每兩給回價銀一大元　七私煮烟膏不論多少如被察出俱照私烟條規懲辦　八報緝之人如不欲與本公司之巡丁交接者可親到本公司向總理人晉明或不肯屈玉亦可書批寄關投交本公司知覺其中務要寫明姓名住址幾號門牌以便查核派賞如欲以早晚親到小坡美芝律街門牌第一百八十一號一百八十二號一百八十三號新茂號內本公司有放總理人在該處盡可與其面商可也　以上所出賞格妥酌是實伏冀知蹤之人踴躍報緝幸勿觀望不前乃禱特此預告

承振和美烟酒公司謹啓

光緒三十年八月廿七日　大英一千九百零四年十月六號　乙

# 冒騙宜知

○敬者本號在叻開張已十餘年發賣烟絲向來精美專揀選上等地道烟葉配製素蒙士商稱許遠近馳名不意近有無恥之徒將下等低貨假冒本號招牌字樣以圖魚目混珠從中影射經被本號查出捉拿交官經於六月初三日在巡理府正堂承蒙尊朱凱定案判以下等低貨冒充上等字號之烟作爲假冒招牌着圖煽騙定讞立將此烟照例毀滅以免混亂嗣後倘有人辦烟來叻仍敢冒用朱廣蘭字號或紙用廢圖字號等樣印在烟包上及烟箱外面一經本號查明定必解官究辦將該貨銷毀其作僞之人以及代爲存貯該貨之人均曾經告結案以儆效尤特此佈告

光緒三十年六月十六日　毌一

朱廣蘭啓　癸

大荷蘭國總領事示 ○大荷蘭國駐新嘉坡總領事府 爲招人投票事照得巴城之安打域伊里知因及尼峇乙之處即督理學校教務及工藝人員之府第需用白米三萬二千一百四十担此米係充孟加海島隴中各僱人之用爲此招人投票承供此米者其票當於西歷一千九百零四年屋孝末月二十五號即華九月十七日上午十點鐘以前投交巴城之安打域伊里知因及尼峇乙之處即督理學校教務及工藝人員之府第以憑去取所投之票分作三款及將價目列明 一爲爪亞米 二爲他處米 三爲爪亞米與他處米相和至於欲承此供而用他處之米者欲知該條款之細情可到本署詢問便得而該條款現在已有眞擴有欲承供者務必詳查一切以俟屆期投票可也特示

西一千九百零四年十月十二號 示 日

大荷蘭總領事示 ○大荷蘭國總領事府 爲招投餉碼事照得本國家定於西一千九百零四年利心末月八號即華十一月初二日禮拜四在案內之丹戎檳榔督案內及其轄下各地方之賭 猪 胡椒之餉碼招人投票承充其承充之期係由一千九百零五年亦不里月一號起至一千九百零六年碼只月三十一號止或由一千九百零五年亦不里月一號起至一千九百零八年碼只月三十一號止亦無不可而七洲洋中之浮羅除桀各海島不在其內有欲承充者其如期往投可也特示

西一千九百零四年九月廿一號 —一 示

招投各餉碼告示 ○北慕娘國家爲納閩國家示 爲招人投票承贌餉碼事照得本國家因欲招人投票承贌以下所列之餉碼係以一千九百零五年一千九百零六年一千九百零七年三年爲期茲特示諭商民人等知悉汝等有欲承贌此碼者其票當于一千九百零四年悉民末月十五號即華十月初九日以前將票交到仙那港北慕娘總督之輔政司署內以憑核奪茲將招承各碼開列

—— 鴉片煙碼 二 各式酒之餉碼 三 當碼 四 賭碼此碼祇係承贌北慕娘一處

有欲知其詳細情形者可向北慕娘在新嘉坡之代理人牙得里有限公司查詢便悉特示

西一千九百零四年八月三十一號 —二 給

# 憲 示

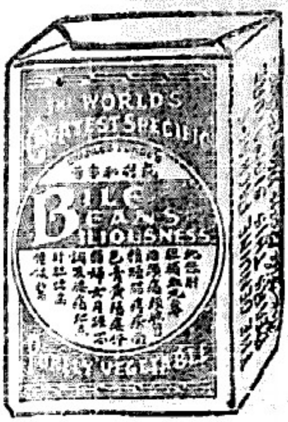
大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本國家現欲招人入票承供物料兼充工役爲此示仰商民人等一體知悉有欲汝等承供此料及充此役者可於西一千九百零四年屋多末月二十五號即華九月十七日中午以前入票投交本署以憑選擇茲將所需物料及所作之工開列

需用竪立界址之桂及墩六十桿桂身須以蔴石琢成高至三英尺三寸丁方六英寸石柱之外包磚高至一英尺九寸四圍包磚厚至一英尺六寸此柱之墩須用三合土搗實入地一英尺六寸墩之方廣三英尺六寸其包柱之磚用祖家灰刷糊堅固厚至半英寸外面并揩灰水三次石柱之首雕刻 B B 兩西字及國家三叉號以此柱運至何處竪立悉聽國家指揮按址建立限至西一千九百零四年利心末月一號爲止即須製便三十桿候用其餘三十桿限至西一千九百零五年嗎只月一號交足所需遣柱之石當由國家給憑前往浮羅宇琛採用不費分文

如欲知其細情者除禮拜及拜六兩日外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止可向地稅司署查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署承供此料及充該工字樣方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望特示

大英一千九百零四年八月三十一號 —二 示


此圖乃肝膽
補血丸之裝式




大英一千九百零四年十月十七號

夜不成眠及腸結之症服肝膽補血丸可愈 ○茶渣久貯於壺若不倒去而後烹之則茶味淡而無補僉之有害故此壺必經洗滌清潔方可復用如大便不通渣滓之物久滯於身則全體不潔百病叢生非得妙藥以攻之則貽害匪淺治結腸之藥莫妙于戴利和肝膽補血丸英國電汽師文莫君云予當學業時每赴某都某郡則覺水土不合致多疾病時有大腸閉結中心鬱悶目不合眼日則四肢疲倦欲假臥在床夜則兩目眈眈刻不交睫服諸藥丸毫無效驗忽一日有人送新聞紙到門予展讀之下知北敏恒地方某人得病時係服戴利和先生肝膽補血丸乃愈于是予亦試服一瓶後二日覺頗愈自此之後日益康健及畢業時疾已全愈矣且體氣壯非昔[illegible]所可比此可見肝膽補血丸之神效[illegible]中[illegible]凡腸結[illegible]和先生肝膽補血丸係專治[illegible]四時夜氣衰弱頭[illegible]心跳[illegible]四肢皮經滯者及一切婦女月經不調或[illegible]之立[illegible]

[illegible]〇遞[illegible]兩宮[illegible]連日召見大臣[illegible]有大臣不諳交涉言其身爲辦事大臣於此等大事任意顢頇不能慎重致有此誤爲今之計應請另簡熟悉交涉之員前往接辦但現在京中人才頗少　皇太后面諭汝輩且斟酌選舉再請定奪某邸等退出曾與外部諸公討議某尚書憶及松淞長庚二尚書前曾駐藏日久於藏事當能熟悉遂往謁商該尚書等均以今非昔比目下藏英交涉恐不勝任極力辭謝經某邸舉黃遵憲京卿某尚書舉其用黃不如用唐道紹儀故日前那尚書召見保奏唐紹儀觀察才識兼優恊能辦理外交請　旨簡派當即奉　旨着照所請云〇北京函云八月十六日那桐謁見　兩宮時　兩宮垂詢西藏問題甚詳遂有必當派遣使節前往西藏之意上意本欲派遣倫貝子那桐之意以爲非擇外交上素有經驗之人往蒞其事則恐不能勝任故遂推舉唐紹儀翌日召見之軍機大臣等亦無不以爲然遂即決定即唐紹儀亦初不料有此事西藏使節派遣漢人向無此例此次唐紹儀得超授向爲滿人所任之副都統銜實中國政府所以表明其破格登用之意也外務部業已電告駐藏大臣以派遣使節之事并命其將商議條約之事暫時停止俟唐紹儀抵藏後再行酌議〇駐北京俄公使聲言中英所訂藏約未嘗向中朝拒阻惟曾與慶邸及那桐言及如中國自理該約俄廷深滋不悅那答以該約由西藏自理非屬中朝代辦且中朝亦未承認該約云〇探聞外部諸公英藏之事昨與英國公使磋商俱侍郎允許開放西藏租借于英國准其駐兵藏中而英使仍不肯照議以西藏之地關係甚重若不大加整頓不足以防俄之侵畧必須將西藏地方一切事宜全歸英國治理不許他國干預等語某侍郎言似此辦法實於中國主權有礙萬不能照允云云連日會議卒無頭緒未知如何辦法容再訪聞

**叻郊劫案**　〇叻坡山勢平衍地頗膏腴宜於種植華人之旅叻者工商而外其老農老圃者流則開墾山場結茅築室久視爲世外之桃源理宜樂國樂郊雞犬無驚矣不意邇來劫竊之案時有所聞探聞人陳頭者在距坡附近之亞氏班讓地方栽蔬種果茅屋一椽初九之夕陳下坡購物留其十餘齡之姪守門被匪破扉入屋將陳姪綑縛搜括布衫褲八襲銀五元得手而逸破曉陳回始悉其事聞已報捕請緝但未知鴻飛冥冥能弋獲否耳似此肆行搶劫此風又何長也

**誰作花鈴**　〇西國對外族每存競爭之觀念而視同種則有密切之愛情男子固然而女界中亦均得享文明自由幸福靡論弱息閨秀以迄娼婢下賤從無有強暴欺凌而折辱之此歐風所以強也中國素抑女權而視娼婢尤爲輕賤邇來風聞坡中時有凌虐雛妓之事其惡作劇者大都游手閒人徹宵夜行每逢雛妓偕酒歸途動輙任情調戲且聞有不堪設想者此風殊惡不思此稚姬幼豔即我四萬萬圓顱方趾中之一安得生如斯之惡感耶如果所聞非虛叻坡爲英國文明領土巡邏森嚴則護花有鈴其權當屬之警察者

**殞命因瘋**　〇前報照花旗人某甲在丹戎巴葛狀如中酒揮刀刺傷數人被差拘控厥後受傷數人同入醫院施治中有一名因傷斃命一節茲悉昨初十日案由府署提訊醫生登堂証稱驗得某甲已患瘋狂之症揮刀傷人之事非甲所知云云國家主控之律師請諸府憲欲將此案詳達督轅聽候核奪某甲即送往瘋癲院以資調治府憲准之案仍未結

．**命案仍懸**　⊙前報順和泰客棧工伴客人李源于去月念四日間因送客下船曾與鴻生棧伴爭論傍午十一點鐘行經丹戎巴葛碼頭十六號貨倉前被人截毆刃傷肩膊等處當由一百九十五號并一百十二號兩巡差拘獲鴻生棧伴粵人羅霖劉顯周九三名控告在案李于是日下午三點鐘在醫院斃命一節茲悉今日案由府署提訊三被告同延律師代訴原告共有証人劉金召鍾亞妹黃其心三名據劉金召供稱當時目擊被告劉顯力拉李源髮辮周九執李毆打鍾亞妹供稱伊偕李源下船迨登岸後行經丹戎巴葛十六號貨倉前目睹四人執李攢毆迨至兩差趕至四人中已逃其一祇將羅霖劉顯周九三名拘案云云府憲訊至此處着令將案展至二十日再鞫

**自作多情**　〇粵婦羅霖僑居荳蔻街總記樓上月之初四日有素識之同籍人陸炳南者前往羅氏處商借資財以造攤賣飯食生意氏以金約指一枚與之值銀廿六元俾陸往典肆質款陸疑氏屬意於己屢向人言致蜚語四起氏恚甚呼三十四號暗差拘陸以借物不還控案今日堂訊官以失信定讞判陸罰鍰三十五元噫羅氏慨然出金飾以爲陸週轉西江一決水而涸鮒方蘇胡爾自作多情致爲浮言所毒耶抑亦儇矣

**盜賊之餌**　〇昨日十二點鐘時有巫婦名沙里者携其七齡幼女由家出門其女手穿小金鈪值款十九元路經丹戎巴葛律不意女之金光已旋入賊之眼光矣聞被粵人陳九攫去女孩之金鈪而逸婦登即鳴捕陳爲三百八十八號巡差挽獲今日府訊判入監四閱月按嬰孩知識渾噩蠢然一塊肉耳宜乎穿帶金飾而爲盜賊之餌也

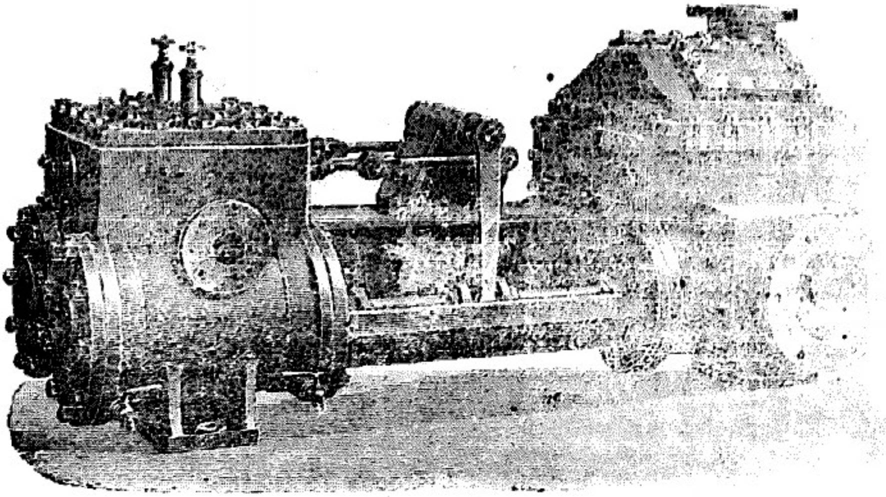
**改裝圖竊**　〇閩人符學改穆拉油裝束昨夜十二點鐘前往城多利街門牌廿六號穆拉油家仙屋中登樓方擬圖竊爲樓中人發覺被獲呼四百三十九號差送案今日太守提訊判禁三月

**穆拉油名班演劇**　〇啟者本班名葉朝樑之穆拉油戲現已到叻定於本月十一晚即本拜三夜在惹美芝律第四百四十九號門牌園中開演申慈勝勝故事　諸君欲知客位單價請觀本班分派之單張便悉此佈　本班主人亞武馬加議謹啟

大英一千九百零四年九月十四號

# 禮里夏吃力有限公司告白

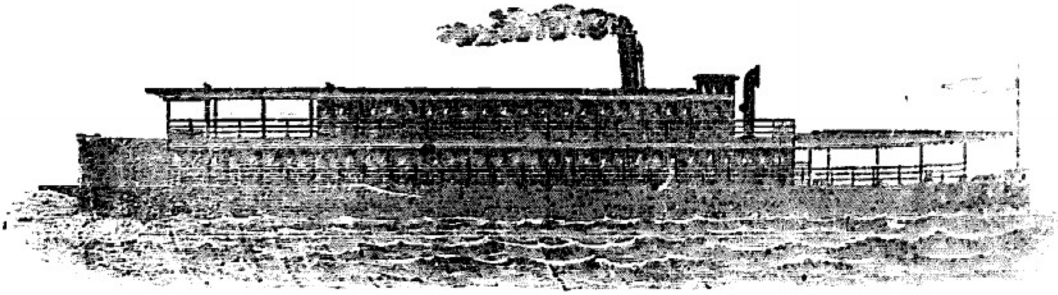
敦者工藝之車及電氣之器及各項機器車及船中機器皆能製造并能包工造成在本坡及白蠟意



俱皆有分廠代造若欲傳電至本坡及白蠟意堡祇用夏吃力名字便能轉達本公司常有此圖之車及抽水機器每點鐘能抽二萬

牙蘭并有各式鐵鼎各式車輛各式抽水機中皆備

西一千九百零四年十月十九號



工字鐵柱彎鐵及丁字螺條鐵及鐵條及各項鐵器在東方所沽各項機器所有器具以本公司為最多若欲知其價值并有何物件出沽請即函知便能寄覆本公司能製鐵質及木質之船輪船并載客及載貨之船及小輪船皆經并輕機船即如此圖之式此佈

西曆一千九百零四年十月十九號

禮里夏吃力有限公司謹啟

號禮拜[illegible]本年十[illegible]月初六日上午十[illegible]點鐘在[illegible]打勝老將亞齊及其轄下各地方之酒餉碼招人投票承充其承充之期係由一千九百零五年亦不里月一號起至一千九百零六年碼只月廿[illegible]由一千九百零[illegible]年亦不里月一號起至一千九百零八年碼只月止亦無不可欲知詳細請來本署查詢如欲承充者其如期往投可也特示　西曆一千九百零四年十月十二號　一　示

工部局告白　○啟者特此通知凡新嘉坡工部局內所轄各地段請人照例可以充當局員及有權可以在各段公舉他人以為局員者其芳名冊業經改正列入國家憲報之內誰有底冊存於本局寫字樓以便諸君到而查閱至請人有權可以入票公舉局員及其自已可充局員而其名尚未列在更改冊內者祈即將其芳名及其居址事業等具字通知本局司理人司也特此佈告

大英一千九百零四年十月十八號　工部局司理人棉慧丞呂承命謹啟

本坡工部局告白　○啟者茲本局欲招人承供以下所列各物及承充各項工程其承辦之期係由西一千九百零五年然花里月一號起以一年為滿期茲特條開如左

計開

一加楗木及民冬櫁圖木　加蘇木　鋪地碼　瓦屋

二棕料

三各項雜物

四漆料

五掃帚

六祖家灰

七銅鐵及機器師所用各物

八鑄工　機器工

九在丹戎巴葛燒撩搽工役

十在慈闌勿絲燒撩搽工役

十一牛及駕駛牛車之人以便駕駛本局載糞之車

十二牛及牛車并駕駛牛車之人以便載運石塊至本坡獄內

十三牛及牛車并駕駛牛車之人以便載運以下所列之物

甲由本局貨倉載運紅白石碎及他項物件

乙由本局貨倉載運紅白石碎前往北方第一段及第二段以充修路之用

丙由本局貨倉載運煤炭及紅石碎前往南方第三段第四段以充修路之用

丁供給牛及駕車之人以便駕駛本局洒路之水車及研路水車及研路鐵車及運貨鐵車等

戊供給牛及駕車之人以便同宰牲局中運載牲口之糞及撩搽

十四充當造水溝之工役

十五將供給之紅石碎運至本局貨倉

十六將供給之紅石碎運至本局廠內

十七本局所用員役之號衣　甲　物件　黃白斜紋布　乙　物件　縫工及綑袖邊工并黃白斜紋布衣裳及帽而鈕扣不在其內　丙　縫工及綑袖邊工并烏呢黃白斜紋布衣裳及帽

十八靴及鞋　甲　黃皮　乙　烏布　丙　紫花色帆布

至於以上各等之工役若欲知其一切細情以及入票之格式可向本局寫字樓于每日辦公之時查詢取討便得而每票納費半員并每票先繳銀一百員以為歷票之項俟本局取定其票真實無欺之後當為送還所投之票其票簡必須寫明欲充該項工役定于西一千九百零四年怒民末月十號拜四即華十月初四日以前送交本局至于價之高底由本局裁奪不得執價低者得及另收他家之票為詞特此佈告　大英一千九百零四年十月十四號　工部局司理人棉慧丞呂承命謹啟

招投北慕娘柚稅餉碼告示　○北慕娘國家示　為招人投票承贌餉碼事照得本國家意欲招人投票承贌出入口貨物應徵稅項之餉碼除却　瓦因酒　察酒　及各式酒稅不在其內因為此等酒稅餉碼另為承贌其餘出口之稅如各園坵所種之烟葉　木料　煤炭　金石之物　兒茶及各製造之物均在承贌之內此碼係祇承贌一千九百零五年以此一年為期為此示仰商民人等知悉汝等有欲承贌此碼者其票當于一千九百零四年怒民末月十五號即華十月初九日以前交來所投之票或欲承贌全境除却卡六坡不在其內其餘西方由巴打士海灣之絲東敦河起至武勝士學止東方由斯武哥海灣起所有江河及其境內之各海島均在該境之內或欲分地零贌者從其便所入之票內須聲明每月願繳餉項若干凡有承贌此碼者當照本國家現在所有訂定之律例及本國家將來再定之律例而行有欲知其詳細一切情形者可向新嘉坡代理人牙得里洋行或向仙那港本國家之理財人員或向本國家各分縣及各汛卡之參政司及各人員處查詢便悉所投之票必須封固書明送交署理北慕娘總督之輔政司名下收入其票之內必須聲明意欲如何担保之處然既担保之款其一半須以現銀存在本國家所可信靠之銀行內　其餘一半須以產業作保至于價之高低均由本國家酌奪或及國家有權可以另收他家之票不得以價高者得之設爭執各當躊躇特示　西一千九百零四年八月三十一號　一二　給

承頂聲明　○啟者本坡大門內第二十號門牌泉盛烟廊原係林遷開設今因志圖別業願將烟牌家器各物全盤頂與林爾承受定于本月十四日交易清楚此後生理溜虧即與林遷無涉而泉盛號林遷有與外間來往賬目揭借滙兌保認等項請于十四日以前與經手理明逾期不來即與承頂人林爾無涉此佈　光緒三十年九月初九日　林爾謹啟　丗

**承頂聲明** ○啟者馬槤律門牌第四號上苑號枋廠原係陳稱頌陳東開設今因志圖別業願將店底家器頂與陳深港承受任從改曾春記永遠營業經于本月初一日交易清楚此後生理盈虧與上苑號陳稱頌陳東無涉而上苑號陳稱頌陳東有與外間往來賬目揭借濟兌保認等項均係與承頂人陳深港無干特此佈聞

光緒三十年九月初五日　陳深港謹啓　三

**退股聲明** ○啟者玆在日裡勝武漢我柯自發自光緒甲午年偶月間與林榮芸合謀什貨生理號曰亦[illegible]歷來無異至本年八月廿七日裁計將該股結算明白今我柯自發意欲轉圖別業願將我名下股份抽出即請公親林君篤順葉君文學駕至耶府奎贊甲政大人案前會明顯將我名下母利讓一齊抽出明白將亦[illegible]號全盤生理歸與林榮芸承頂而從前亦[illegible]號與日裡及外埠諸貨號支借來往等情均歸林榮芸支理倘日後亦[illegible]號生理盈虧與我柯自發無干特此聲明免滋後論此佈

光緒三十年九月初七日　日裡柯自發謹啓　五

**報窮司示** ○小坡[illegible]日開和興號報窮之案其店東陳茂水已經逃走坡中各處如有被陳茂水欠去賬項祈於怨民末十五號以前列明來往清單來本署人字號察以便攤分如過期不來則係自悞以後不能另派勿遲此佈

光緒三十年九月初五日　給　五

**男女百病藥酒** ○啟者仁德堂本號住在小坡海南公司後大馬車路墘所賣男女百病藥酒以治寒熱往來骨節疼痛婦人產後洽風濕等症服者立效本先生住在山頂巴[illegible]黎峇每一禮拜到店親症輕重或六禮拜八禮拜抑乙年此藥酒服之即愈立效如神此佈

光緒三十年八月廿一日　蘇紹烈謹啓　五

**戴德勿忘** ○啟者余朱城堂向在牙冷實得力門牌第四十一號開設振[illegible]號烟鋪半日守分經營毫非不染禍因本年八月初十日忽被匪人暗插私烟在於本舖內旋往烟公司通報即蒙總巡林君德傑率同穆拉油差丁一人到舖查搜遂即搜獲私烟一罐約重三兩之關即經照例將此私烟并余母傳至公司查[illegible]嗣經林君查得余之私烟係被匪人插害遂動義憤力向總理之前為余辦白并以去留力爭此事遂蒙總理醫余究屈恩准免究即將余母釋回余因此事深感林君之情誼致謝儀君堅弗受甚至往來車費亦自解囊夫林君與余鎮貫不同且而無一面之知何能憫余之寃力為昭雪分文不受廉明正直洵可謂古道照人矣竊按林君辦理烟公司事已閱二十餘年自生裕與公司辦理烟務時即經任事以至於今歷局公司均莫不大加信任設非善於辦公明於醫物及安能動列公賞識以至於斯僕身受殊恩無從圖報爰將始末詳述附登報牘以揚善行且以誌永感弗諼云爾

振[illegible]號　母亞四嫂　子朱城堂　媳婦胡亞傳　杏春堂　項裕昌　合成發　安發

泰成　裕成　和興　和合　源興　祥興　振利　源發　永合　福和　榮順謹述　四

光緒三十年九月初四日

大英一千九百零四年十月十二號

## 精製印稿墨水發售

啟者西人修函必印底稿欲免錯悞遺忘之弊誠善法也然而所用印稿墨水寫字必須振氣疾書稍一遲留便防撤濃過盡致有墨痕外漾印成函稿亦復難免模糊有此弊端仍屬美中不足茲有新致之士新製印稿墨水一種所書函札印存底稿均無濃痕溺出之弊確能隨筆所書一絲不走似此盡善盡美足徵利用無窮近[illegible]此種墨水寄能本館為之代售今特廣為傳佈[illegible]加以精[illegible]物美價廉一試便知其妙矣此佈

甲辰年[illegible]十四日　本館謹[illegible]

**騷擾之婦人** ○嘗云男人作工婦人流哭　嗟乎生此冗繁世界婦人每多做工而帶哭者何也　蓋婦人得休日少而做工多甚至做工艱苦日日於斯無時不歇者悲乎　婦人體氣本屬嬌懦做工多必易於染病故此輩多患懨懨軟弱易於觸怒也　此等失志騷擾之婦人必失其胖胃日久漸成瘦弱時則心跳之症發作必須安臥一二日以養其身力　如逢外間有時疫傷風咸嵐瘴之症流行彼多不免其染由此則喉症肺病各疾攻身其關係誠莫能預言也遇有此等艱苦之婦人則須立命暫停工安歇一時並購留一罇黃浦先生之魚肝油精與之服食　此藥以治婦人之症可謂最善之良藥也　且其味好食如實之甘並無氣味婦女小孩最喜食之內存有魚肝油精　○嚦養燐養糖水　麥芽精　野櫻菓亞補身補骨之藥品合製而成專治身血不潔飲食積滯身體瘦弱精神恍忽頸生瘰癧食滯不消手足無力及婦女血虧皮色青黃月經不調咳嗽病癖嘔肺癆吐血等症　搜遍地球總不能尋得一藥有此藥之好者　免服此藥後用膳可使食物有益易於消化家家戶戶用過此藥者莫不齊聲喝彩　一服立得其效　如你有病一罇可治之　我入美國名醫彼伊氏曾云此藥乃十全無易之佳品實有醫病之能其功莫能言喻　余近用此藥以治咳嗽肺癆瘦弱之症兩閱月間該病人已增有二十磅之重　服此藥精可保其必愈總不致失望也　天下賣藥甚多購時須認眞黃浦字號　○藥性　魚肝油最為補身潤肺止咳化痰　○[illegible]補筋骨開脾胃治肺癆　○麥芽精最爲補身肥體開胃　○野櫻菓止咳嗽止吐

[illegible]滋[illegible]補[illegible]　○每[illegible]價[illegible]元[illegible]　小[illegible]元半　[illegible]十一[illegible]九折

[illegible]一千九百零三年[illegible]月一號　南洋總代理人新嘉坡土庫街門牌十四號孟嘉人[illegible]藥房謹啓

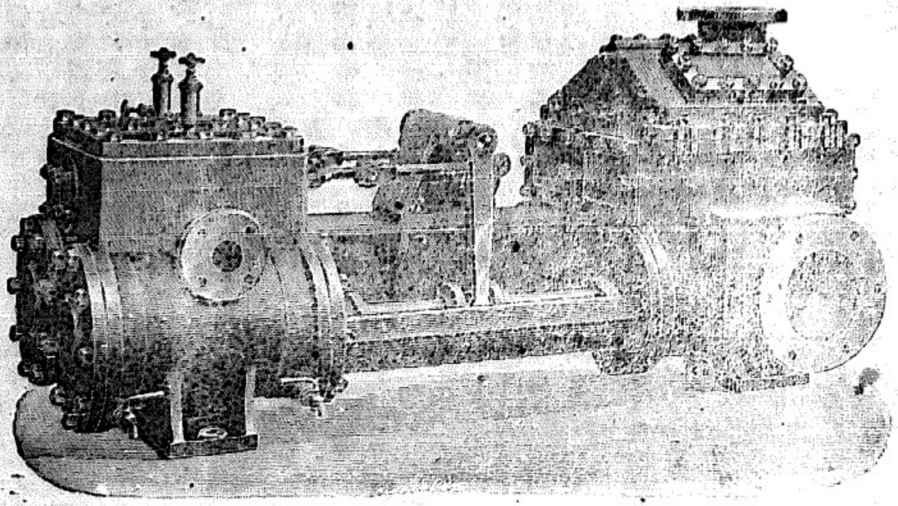
# 禮里夏吃力有限公司告白

# RILEY HARGREAVES & CO., LTD.

*ENGINEERS AND SHIPBUILDERS,*

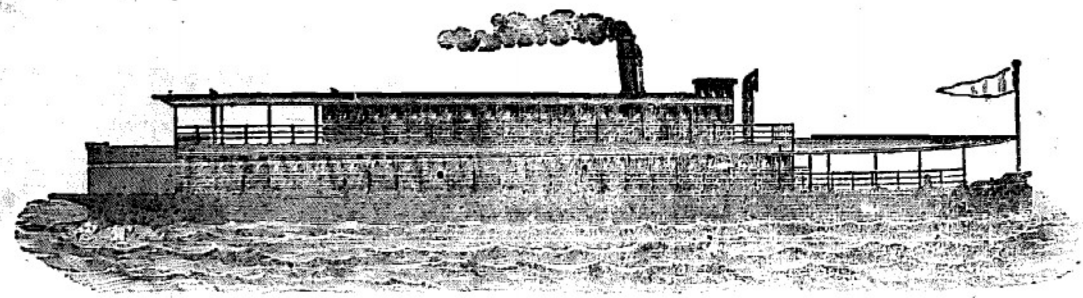
SINGAPORE.

項機器車及船中機器皆能製造
井能包工造成在本坡及白蠟意



堡皆有
分廠代
造若欲
傳電至
本坡及
白蠟意
堡蠟用
夏吃力
名字便
能轉達
本公司
常有此
圖之車
及擱水
機器每
點鐘能
柚二萬

牙蘭井有各式鐵鼎各式車輛各
式柚木機車皆備
西一千九百零四年十月十九號



工字鐵柱彎鐵
及T字鐵條鐵
杈鐵條及各項
鐵器在東方所
沽各項機器所
有器具以本公
司為最多若欲
知其價值井有
何物件出沽請
即函知便能寄
覆本公司能製
鐵質及木質之
船輪船井載客
及載貨之船及
小輪船貨艇井
輕便船即如此
圖之式此佈
西歷一千九百
零四年十月十
九號
禮里夏吃力有
限公司謹啟

**戰事述電** ○本館頃接駐本坡日領事田中君來函云今晨一點鐘得接東京外部來電云日本旅團長田中少將于初八日自領一軍往助右軍某隊合攻克紫沙河俄北方俄軍當時曾在附近黃家嶺子將俄軍殺敗奪獲機炮兩尊并運軍裝軍械甚多後又在雙台講子再將俄軍殺敗將欲回營不意入夜七點鐘時猝爲一隊俄軍所困各以短刀相接血戰一場方能突圍退回營內是役也日之炮隊因爲拖帶炮車之馬多已死亡各炮手不得不將機炮九尊過山炮五尊棄之而去日軍死傷千名其與日本中軍對壘之俄軍約已大增兵數日帥大山元戎報稱初九夜俄軍異常兇悍兩次力攻日國右軍之左營兼畧攻左軍之中營皆爲日兵殺敗俄軍陣亡甚多云 按日軍勝敗無不據實報聞俄則異是憶昔遼陽之役已歷十餘天而某法報駐俄京採訪人往詢俄官當日戰事如何皆不肯告時有某俄報不過畧言遼陽俄軍已退即被俄京文部大臣將報封禁不使發刊似此諱敗成風𢙣足令人齒冷耳

**時局瑣誌** ○德相武羅曾在德京對衆宣言俄日之戰德國未嘗有意欲爲調停使彼兩國重敦玉帛云云 法京非加羅報論謂俄于東方之戰斷斷不宜停止設使兵費不足可向法國再行稱貸法國未嘗不樂爲之助云 俄京商會則在俄廷經已將論外間風傳俄國欲向法荷兩國貸款一節實屬子虛之言云

**荷核度支** ○荷京商會荷廷核計一千九百零四年至一千九百零五年一年中進支之費其不敷之項共需荷銀八百至九百萬浮羅令之多核計所收各項賦稅共有一百六十六兆浮羅令支銷之費共需一百七十五兆浮羅令以故荷廷刻下意欲再加酒稅並加抽某項商途之入息稅以補不足云

**福星返照** ○非南來函云前任本坡護衛伊君奉命前往南非洲辦理華工入口事宜現在將已完竣定于西本年十二月六號啟節重返實得力三州云

**四州錫務** ○茲將西本年八月內四州府所出錫條錫米及徵稅之數并與上年同月磁糊若干詳列于報以供衆覽

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 白蠟 | 錫條　九七〇四八担 | 錫米　一九一〇九八担 | 共二八八一四七担 | 徵稅　二九七一七四五元 |
| | 比較上年同月出錫增多 | 二二五三担 | | 徵稅短去　五八二〇一三元 |
| 碩莪 | 錫條　七八四七一担 | 錫米　一一四〇八〇担 | 共一九二五五二担 | 徵稅　一九八九一六五元 |
| | 比較上年同月出錫增多 | 二五六五担 | | 徵稅短去　三四七四二四元 |
| 拿吉里士英闌 | 錫條　三一二七五担 | 錫米　二二〇七二担 | 共　五三三四七担 | 徵稅　五五一二五〇元 |
| | 比較上年同月出錫減去 | 一六六二担 | | 徵稅短去　一二七二〇六元 |
| 彭亨 | 錫條　三六五八担 | 錫米　一二八五六担 | 共　一六五一四担 | 徵稅　一〇三五四三元 |
| | 比較上年同月出錫增多 | 二〇七担 | | 徵稅短去　五一六〇元 |
| | 統計共出　錫條　二一〇四五四担 | 錫米　三四〇〇七担 | 共五五〇五七一担 | 共徵稅銀五六一五七〇四元 |
| | 比較上年同月出錫增多 | 五〇二六担 | | 徵稅短去一一七一八〇四元 |

**直過奉天** ○山海關來信云日本黑木將軍日前佔據遼陽後隨入烟台由是長驅直入逼壓奉天附近現今日軍備於山野俄軍逐漸退向奉天逝竄者絡繹於道聞俄軍擬集主力於鐵嶺目下日本運送軍隊已赴新民屯日軍意欲圍攻奉天

**議廢藏約** ○北京函云傳聞外部於英藏交涉一節僅憑駐藏大臣往來函電其所訂之約先并未電明外部既由英人麥達賴喇嘛簽押後始將要挾各條電到外部當該條約未到之前外部亦有電阻簽押先行核議其無碍中國主權者酌量許可其於地方利權有大關係者須電明本部與駐京英國公使磋商定妥再行簽押云云乃駐藏大臣於此重大之約并未過問遂令英人與衆含混議結外部接得該條約後及有議廢之電寄藏大臣并照會駐京英公使另行議辦然至今毫無消息未知外部將如何挽回也

**觀察賠餉** ○本年夏間全閩軍政局創議福建各軍概行存餉一成每月餉項祇以九成折發彼時孫觀察在省頗聞此議未及通飭各營而營餉遂以九成折發營勇譁然咸歸咎於軍政局總辦徐紹楨氏一人訂議六月念一夜攻城直入與徐爲難而南校場常備軍中且有將軍械一切整便以備起事幸孫觀察早得此信自願先賠營餉一成容再稟請軍政局給發全餉始得安謐此節除在營兵弁之外鮮有能知之者故其時孫觀察力請銷去統領差使進京引見之意甚果蓋欲藉以避禍也現存餉之議既罷而各軍尚覺安然無事但自綠營停募以來各營所招者率以客兵充選一旦有警切恐內訌較甚於外征此次廣西柳州之變是其明證也近見留心營制之人所擬條陳一通遞當途深中窾竅彼蓋有爲而發故創爲募土兵以衛地方練常備以備徵調之論若此議得成則客兵日少土兵日多而失業游民亦日減則地方幸甚矣

**學生特色** ○昨由省官咨送京師大學堂之漳州學生黃恩培陳希穎二人聞於日前在京與考黃卷已用硃筆加一圈陳卷加三角其餘兩學生均分別記優而已雖榜花未發而聞者已共爲二氏賀云

# 上庄祖家灰發客

啓者此鷹標之祖家灰國家及
工部局時時購用而且此灰經
由國家試驗知深此灰若在新
嘉坡行銷乃係第一等之灰實
爲他家所未見　諸君欲購請
各　玉臨可也此佈

大英一千九百零四年十一月五號
新嘉坡慕娘有限公司謹啓

# 慕娘公司沽酒告白

啓者本公司經加關威實耙
酒乃是爲白標頭及紅標頭
諸君欲購此酒者請到本
公司採買可也其餘各處酒
店均有發售請認標頭便不
致悞此佈

大英一千九百零四年十一月五號
新嘉坡慕娘有限公司謹啓

# 加怒鈕公司告白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已為諸君所共器不意此酒銷流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分眞贗而諸君所有吸飲此等假冒之萬蘭池酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益

也敢者近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標之萬蘭池酒其標頭恍惚本公司之款式少有不愼受害甚深因本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒不惜工本係以頂上實料釀成以故曾飮此酒者皆知其發達近馳名而各棍徒假冒之酒氣味雖同損益大異故其所沽之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究决不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者[illegible]勿爲僞貨所誤再者本公司正金鐘標之酒皆有所刊標頭爲擬造冒標頭之式附刊報中以免誤認特此佈 聞

大坡一千九百零五年十一月十二號

[illegible]

新嘉坡五條呼嘉公司
專辦祖家項上美酒發售此像
請聯慶亦景庭諸君光顧細明印標

嘉怒鈕公司

# 頂上法國舊萬安池酒發售

## 保家頂上法國舊萬池酒

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄舊萬安池酒來坡發售此庄之標名喚莫實德公司酒味醇熟價亦相宜本坡各大牌酒店多有發兌不論外埠亦已暢銷日見日廣諸・翁買者請移玉至本行內購辦不誤

# 莫實德公司

註明本坡各大牌・酒店發售此庄之・酒

恒兵號　鳴昌號　啟昌號　怡昌號　德茂號　上裕號

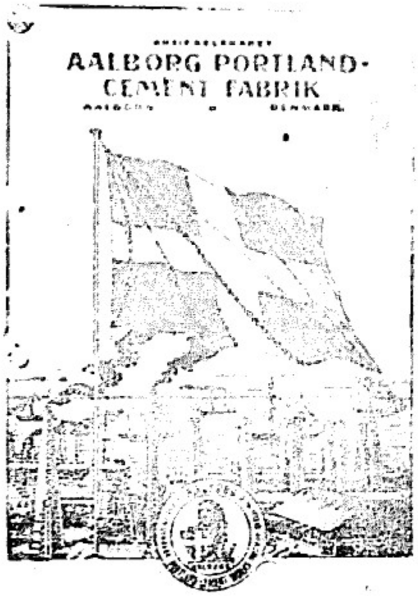
錦華號　芳安號　恒德號　錦興公司　廣仁興　[illegible]

大英一千九百零五年八月廿六號

莫實德公司謹啟

# 亞木票疆家灰發客

啓者本公司所出亞木標祇家灰乃係天下馳名已由本坡督造師實及考驗關致驗於西一千九百零二年實驗末月廿二號所稱本公司之信據云按貴公司實驗末月五號來函本師已將存在打里凡納實得力貴公司貨倉內之亞木標祇家灰細爲致驗茲將其情形告知本師隨意于十二桶內取灰多少以水和之待至二十四點鐘之後浸水六日之久用本坡工部局監祇家灰之器具搗碎再爲細乃驗知




灰之膠力及壓力當以亞木標祇家灰爲第一等又將灰再爲研末確知此灰堅固之原質甚爲勻稱此灰每英寸丁方可受五百四十五磅之壓力以此觀之則此庄祇家灰可在本坡推爲最上師本師自驗祇家灰以來實以此灰爲最美云云此庄之灰乃係本公司獨自運來本坡發售　諸君有欲採購者玉臨本公司相商便得特此佈　聞

大英一千九百零五年二月五號

代理人打里凡納實得力門牌第六號第七號伊嗎紗直有限公司謹啓

# 王帽標啤酒出沽告白

啓者本公司向歐洲運來之啤酒乃是上庄之貨其味清香而淡價值又廉氣質又美凡各番館以及酒店無不購往零沽　諸君有欲採購者請賜試之便知予言之不謬也此佈

大英一千九百零五年二月五號代理人打里凡納實得力門牌第六號第七號伊嗎紗直有限公司啓

# 鐵器美酒牛乳牛油發售

啓者本公司素有鐵條及鉛索鐵釘鐵板白鐵片井各鐵器甚多　威實杞酒車轆馬闆池酒及各式美酒罐頭牛乳稀結皆備　牛油及罐頭食物客爲薦因以上各皆本公司購辦入口甚多諸君有欲採購者求　玉臨本公司面商可也此佈

英一千九百零五年二月五號

打里凡納實得力門牌第六號第七號伊嗎紗有限公司謹啓

# 頂上法國舊萬安池酒發售

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄舊萬安池酒來坡發售此庄之牌名喚莫寶德公司酒味醇熟價亦相宜本坡各大牌酒店多有發兌不論外埠亦已暢銷日見日廣、倘買者請移玉至本行內購辦不悞

## 係家頂上法國舊萬池酒

# 莫寶德公司

計明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號　鴻昌號　啟昌號　怡昌號　德茂號　上[illegible]

錦榮號　芳安號　恒德號　錦興公司　廣仁興

大英一千九百零五年八月廿六號

莫寶德公司啟

新到影相乾片藥料發行
函來問價錢敝號樂爲答覆此佈

○啟者本號專辦影相器具乾片膠紙放大各色藥料各款咭紙平價發行代寄各埠依期無悞富商賜教
光緒三十一年六月初十日
星架坡直落亞逸街應和會館前五十七號廣興祥啓

# 烏標牛乳發售

啟者茲本公司所專沽之烏標牛乳其製造甚精功力甚大乃係頂上之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳收藏雖久質地依舊然并不變壞確與他家不同 諸君光顧請認明此烏標號頭 玉臨採購可也此佈 西一千九百零四年十月廿二號 膠老惱公司啓

# Nestlé's

此項牛奶含奶精最多

價廉物美爲市上之冠

# Milk

## 刊登本報告白廣告

啟者茲將刊登本報告白之價目明列于下以昭公允

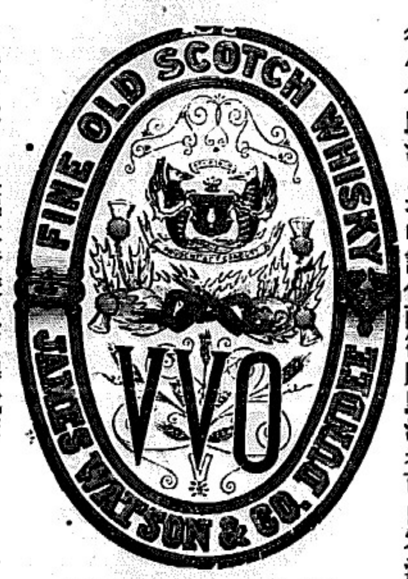
凡各士商若有告白欲登本報者每行在五十五字之內第一日取費八角五占第二日第三日每行五角五占第四日起以後每行兩角八占若將告白登在頭幅論說之前者每行在四十一字之內則取費加倍以上所言之行數無論足已一行抑未足一行亦照一行核計倘欲刊登全年者請各 玉臨本報面訂價目自必從廉不辜 雅意也此佈

光緒卅一年元月初七日 叻報主人謹啟

# 麥加里士打洋行告白

啟者茲本行承英國馳名VVO威賓其酒廠着在本坡獨行代售此酒凡坡中諸仕商欲購此酒者可向零沽酒店採買否則玉臨本行購取便得此佈

大英一千九百零五年五月十五號 啟




麥加里士打洋行謹啓

# 金鷄鐵樹補功藥酒

請認此標爲記

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金鷄鐵樹產自德國壽如松栢之年採其蘊兼配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奥國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘緘純係稱贊此酒之功耑治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能精益補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能溫和子宮養頤肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回發者不過索回藥資概免謝儀倘蒙 惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟

大英一千九百零四年十月廿九號

# 上庄補血勃灣酒發售

啓者本公司所沽此標勃灣酒係由歐洲[illegible]到鵝首紅色久已中外知名不特氣味香甜而且常飲此酒便覺顏色光華精神日長較之他家所製實有霄壤之分蓋緣此酒最能補血養臟血一充足則氣脈自必流通四肢百骸無不舒暢本公司可保此酒乃上庄之酒 諸君有欲壯體延年者請各 玉臨勿基第八號門牌本公司內採購可也特此佈聞

大英一千九百零五年八月一號 兒直勝嗎士及其子有限公司謹啟

**Joseph Travers & Sons, Ltd.**

*8, Boat Quay.*

## 三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡叻明嗎也公司者始眞若無此字樣卽屬僞冒請爲細認特此佈告

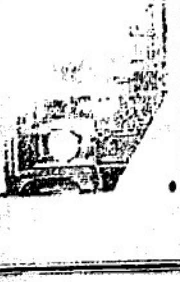
大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啓

## 馳名鐵櫃發售

嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲　諸翁之所共賞也啓者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名卉著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開啓其櫃全身均用鐵製成

並無雜以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不殆



焚燒卽遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者祈卽　玉臨選購爲盼

大英一千九百零三年正月一號

光緒二十九年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啓

## 烏蜜酒發售

啓者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顛爾士斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻雖沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧須細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啓

## 法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者蓋補佐假中之妙品也此酒向

准本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有賜佑之辦者祈早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九零三年正月一號

明嗎也洋行謹啟

## 蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明卽謝花紅銀二百大元經官訊定卽能給發斷不食言再此酒不能販往　加勝巴　三寶瓏　四里末　望加錫　檳榔嶼　日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞

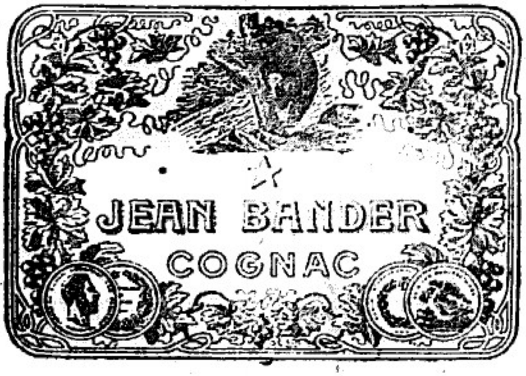
大英一千九百零三年正月一號

大清光緒廿七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啓

# 頂上法國保家舊萬年池酒發售

啟者向來此標之酒并未沽與本埠商店此酒味香質美價今又相宜因欲使諸人試飲此種伊燕魯尼之舊萬年池酒定于數月之內收平價實在此酒比之所收之價其值幾倍本公司可以保家釀在法國最大廠所精製酒本公司照例販運此酒來叻行銷因恐有人假冒故將標[illegible][illegible]轉此標之上內有一號請君有欲沽買者請認明標頭庶不致誤而本公司並非長久留此最靡之[illegible]諸君幸勿失此機會不爲標購且此酒之味系不改變非如他標之酒只顧變味此種龍標伊燕魯尼萬年池酒在以下所列之店均可沽售彼公司　怡昌公司　陳大耳公司　文成公司　廷貴公司　及各零沽酒牌之店皆有出沽欲購大宗請　玉臨本公司可也此佈　啟




代理人牙直里

有限公司謹啟

大英一千九百零四年三月十號

## 紅首延仔標萬蘭池酒發售所

啓者本公司所製之紅首延仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之

入而其酒有收存數十年方肯出而沽實蓋緣其熱氣標已全消所以 諸君沽飲者均添獎譽現在歐洲一帶各醫之人無不飲真此酒因其氣味濟香遠㳺矜他酒故也是以本行特㳺此酒來叻出售自此潍到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚鹽合宜諸僉賜顧斬細心辨認紅頭庄及以上所列各標以上所來士古頭并有只公司乙拿模爲戀匪免爲魚珠之混膠老儲公司啓

是切盼

一千九百零五年二月十二號

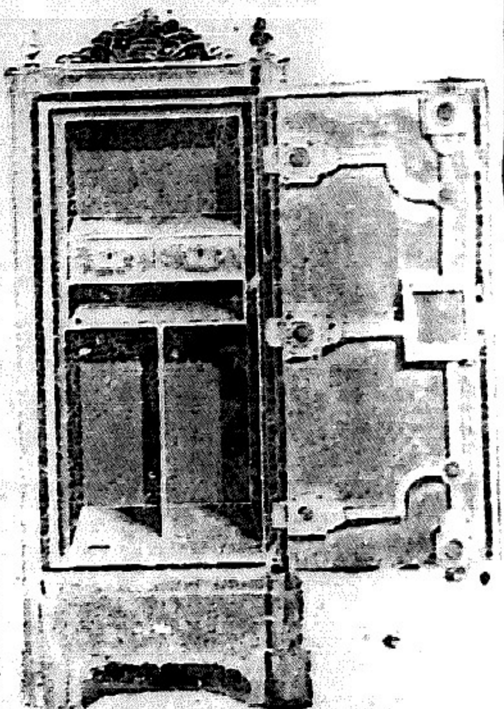
## 耶美嶺祖家灰發售

啓者本公司轉此通知 諸士商

試用第一等之祖家灰必須採購耶美嶺之祖家灰請認以上所刊標頭公記 西一千九百零五年三月廿二號 娄

新嘉坡代理福茵公司謹啓

## 鐵櫃出售



啓者本行所售之鐵櫃在本坡已馳名素久 諸君購用莫不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善本埠所有西人富賈人以及作樹實生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻并且異常堅固無論火燒盜刼均可無虞皆美價廉眞此爲甚倘 諸君有欲購此櫃以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈 大英一千九百零五年正月十三號

膠老儲公司謹啓 娄

## 正金鐘標萬蘭池酒發售

啟者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往 外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀皆者爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸僉沽用須爲留心辦明以免魚珠之混

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行膠老儲公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千九百零五年正月十三號

膠老儲公司謹啓

新嘉坡膠老儲公司

專辦祖家頂上美酒發售

前係膠東木厚庄舖君光顧認明印標

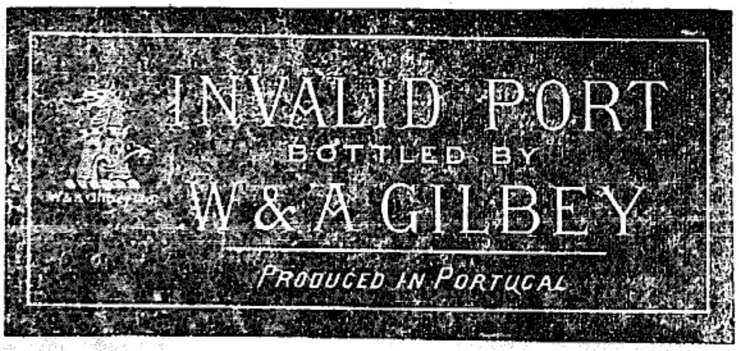
# 上等蜜酒發售

啟者 諸君若買白蜜酒及鳥蜜酒必須覓此狗標之蜜酒此狗標蜜酒乃刊一狗爲記此酒質美法良乃係最上之品現在坡中所沽鳥蜜酒款式太多諸君若有購此狗標鳥蜜酒則可保其爲第一美酒飲之甚爲有益一試便知不謬也特此佈聞

大英一千九百零四年二月廿二號
光緒三十年元月初七日
代理人牙直里有限公司謹啟

# 宜呂美勃溫酒發售

啟者宜呂美之勃溫酒在坡中最爲馳名諸君若飲勃溫酒必須購此宜呂美者勿買假冒之貨無論何人如有假冒宜呂美之勃溫酒即時稟官嚴究幷此啟告 諸君如欲購買此酒入口務必細爲詳察幸勿誤買與此庄畧爲相似之勃溫酒以免受愚爲要此佈




大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啟

# 光緒三十一年八月廿八日滙票行情叻報館刊

舊烟土　九百一十元　新烟土　九百一十元
上印錫　八十元一角二五　叻廿寮　八元五角
叻白椒　每担　三十六元半
叻烏椒　每担　二十六元二五
足金　每京葛　七十二元八角
金盾行情　金盾一個　九元六角
印度盾　一百元兌　一百五十五盾
爪亞盾　一百元兌　一百廿七盾
滙票行情　銀行利息　九八仙
滙香港　銀行現銀票一百元銀行貼出　七元二五
商人三十日期銀票一百元銀行　九元二五
滙廈門　銀行現銀票一百元銀行貼出　六元
商人三十日期銀票一百元銀行　八元
滙加勝巴　銀行現銀票一百元値　一百廿六盾半
商人三十日期票　一百廿八盾半
滙泗里末　銀行現銀票一百元値　一百廿六盾半
商人三十日期票　一百廿八盾半
滙三寶壠　銀行現銀票一百元値　一百廿六盾二五
商人三十日期票　一百廿八盾二五
滙望加錫　銀行現銀票一百元値　一百廿六盾二五
商人三十日期票　一百廿八盾二五
滙井里汶　銀行現銀票一百元値　一百廿六盾二五
商人三十日期票　一百廿八盾二五
滙仲光　銀行現銀票一百元値　一百五十七盾二五
打電信　一百五十九盾二五
商人三十日期票　一百五十九盾二五
滙加里吉打　銀行現銀票一百元値　一百五十七盾半
打電信　一百五十九盾半
商人三十日期票　一百五十九盾半
滙上海　銀行現銀票　七十七兩半
商人三十日期票　七十九兩半

# 輪船開行

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 麻六甲 | 碩閣俄輪船 | 廿九日 | 下午三點 | 實得力公司 |
| 笨嗲 | 吉壠大白嶼 | | 又 | 又 |
| 麻六甲 | 豐年輪船 | 廿九日 | 下午二點 | 豐源號 |
| 笨嗲 | 實蚌昔仔午 | 東港 | 又 | 又 |
| 吉壠 | 基士拿輪船 | 廿九日 | 下午三點 | 莫實德洋行 |
| 檳榔嶼 | 又 | 又 | 又 | 又 |
| 彭亨 | 實德敏輪船 | 廿九日 | 上午十點 | 興除號 |
| 北千 | 關丹丁加奴 | 吉蘭丹 | | 又 |
| 井里汶 | 福州輪船 | 廿九日 | 下午四點 | 金福和 |
| 三寶壠 | 又 | 又 | | 又 |
| 文島 | 而而嗎也船 | 廿九日 | 下午四點 | 福盛號 |
| 巨港 | 又 | | 又 | 又 |
| 檳榔嶼 | 加拉蘇輪船 | 廿九日 | 下午三點 | 棉示必洋行 |
| 日里 | | 又 | | 又 |
| 網喀 | 熊輪船 | 廿九日 | 午十一點 | 明馬也洋行 |
| 彭亨 | 網加輪船 | 廿九日 | 下午一點 | 開行 |
| 北千 | 關丹 | 又 | | 又 |
| 網喀 | 東窈輪船 | 廿九日 | 下午四點 | 明馬也洋行 |
| 峇株巴轄 | 美勝輪船 | 廿九日 | 下午二點 | 開行 |
| 檳榔嶼 | 東華輪船 | 三十日 | 下午三點 | 莫實得洋行 |
| 吉靈洲 | | | 又 | 又 |
| 泗水 | 豐楊輪船 | 三十日 | 下午二點 | 豐源號 |
| 峇嗇陵 | 望加錫安班蘭 | | | |
| 碩頂 | 勿茎哇輪船 | 三十日 | 下午二點 | 遮旦弟利士 |
| 望加麗 | 巴爾美勝 | 日里 | 亞紗巷峇然 | 怡里 |
| 麻六甲 | 新檳榔輪船 | 三十日 | 下午三點 | 實得力公司 |
| 笨嗲 | 吉壠 | | 又 | 又 |

請示船期

○敬啓者茲本館之報按日必將出口之各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號見報為之先期佈告便人周知以便招接載運不無補益實為利便之舉但本館記事浩繁逐一詢問恐或有遺茲敬與　諸翁約凡有輪船之公司行號如遇寶號出口之船某日展輪解纜自有定期務祈先將船期示知傳於館以便照登則欲附貨搭客者可得先事預知自無後至之虞不費之利諒　諸翁之樂從也再者諸專送來之稿祈於每日一點鐘以前交到始能照刊若過一點鐘本館排字經已則不能照錄當俟下日始能錄出向祈見諒特此佈聞

本館謹啟

# 各式機車發售

啟者本公司常有火車　製油機車　及開礦所用機車

板廠所用機車　火較所用機車　製造酸柑水之機車

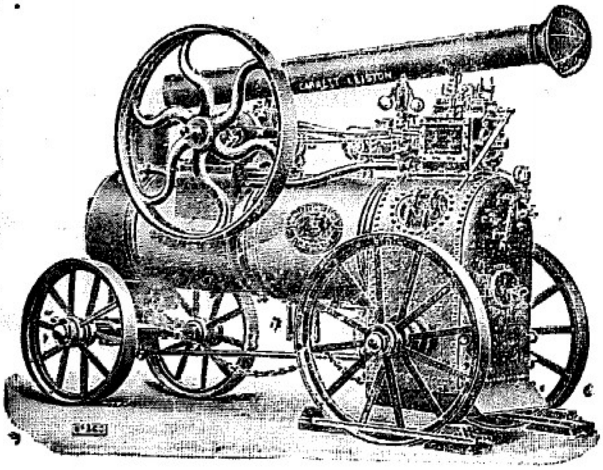
抽水機車

以及各種

機器車輛

出售其價

均甚相宜



諸君有欲知其詳細者請到本公司查詢便悉特此佈

新嘉坡懸娘有限公司謹啟

閏

大英一千九百零四年十一月五號

日

# 慕娘有限公司告白

啓者特字辦商信本坡商賈中人知悉本公司代人購[illegible]所之物

澳洲果及巴呂廊之馳知　摩致碍頭食物　吉羅綠及勿力威

呂碍頭食物　恰自添油　有劍沙嘿綠　英羅嘰　紅標馬兒

音國鐵　鐵箱　刀仔　刀　鉗　以及各項物件　諸君有欲

託本公司採辦以上各貨者本公司所抽用費甚微而且貯貨不

取利息以便　諸君時常惠顧本公司最喜　諸君試託本公司

代爲辦貨其貨之價比之　諸君自向歐洲採辦更爲賤宜請各

玉臨便知不謬此佈

大英一千九百零四年十一月五號

新嘉坡慕娘有限公司謹啓